

Operating instructions

SINEAX VQ604s

Programmable multifunctional transmitter
with very fast setting times



VQ604s Be

Version 00

02.12

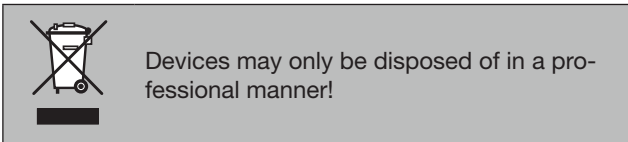
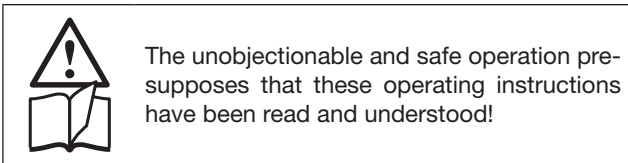
Camille Bauer AG
Aargauerstrasse 7
CH-5610 Wohlen/Switzerland
Phone +41 56 618 21 11
Fax +41 56 618 21 21
info@camillebauer.com
www.camillebauer.com

 **CAMILLE BAUER**

Operating instructions

Programmable multifunctional transmitter SINEAX VQ604s

First read, then ...



Contents

| | |
|--|----|
| 1. Functional description | 2 |
| 2. Connection to a PC and communication via CB-Manager | 2 |
| 3. Block diagram..... | 3 |
| 4. Technical data..... | 4 |
| 5. Signal flow | 8 |
| 6. Modbus interface..... | 9 |
| 6.1 EIA-RS-485 Standard..... | 9 |
| 6.2 Coding and addressing | 9 |
| 6.3 Mapping | 10 |
| 6.4 Device identification | 10 |
| 6.5 Measured values | 11 |
| 6.6 Configuration parameters..... | 12 |
| 7. Electric connections | 18 |
| 8. Dimensional drawing | 20 |
| 9. Accessories | 20 |
| 10. Conformity declaration | 20 |

1. Functional description

VQ604s is a multifunctional transmitter for top-hat rail assembly with the following main characteristics:

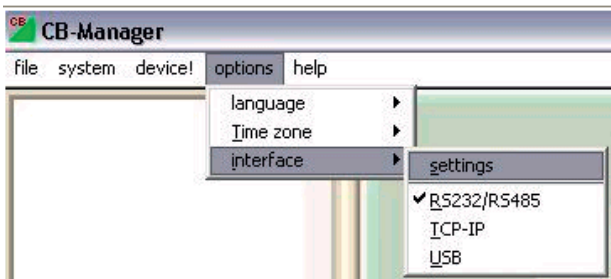
- Fast measurement of DC voltage, DC current, temperature (RTD, TC) and resistance
- Setting time up to 10 ms
- Sensor connection without any external jumpers
- 2 inputs (e.g. for sensor redundancy or difference formation)
- 2 outputs (I)
- 2 inputs can be linked with each other and allocated to the 2 outputs which enables calculations and sensor monitoring (e.g. prognostic maintenance of sensors)
- System capability: Communication via Modbus interface
- Freely programmable relay, e.g. for limit or alarm signalling
- AC/DC wide-range power supply unit
- Pluggable high-quality screw terminals

All settings of the instrument can be adapted to the measuring task by PC software. The software also serves visualising, commissioning and service.

2. Connection of SINEAX VQ604s to a PC and communication via CB-Manager.

VQ604s communicates with a PC (CB-Manager) via an RS 232/RS485 interface and a MODBUS protocol.

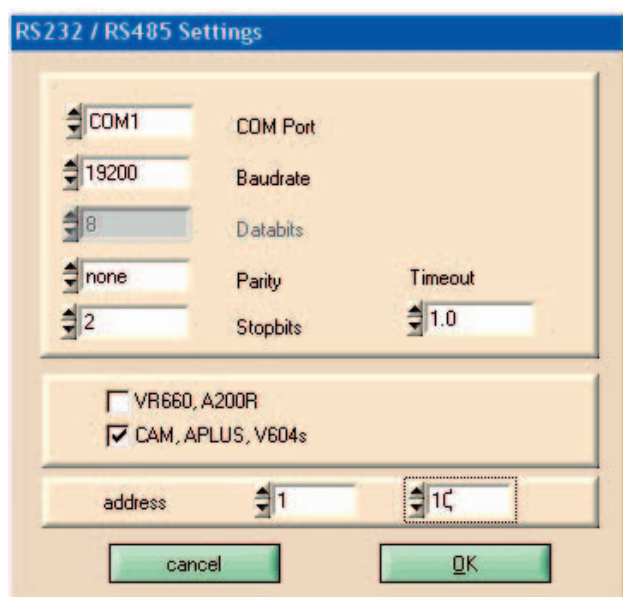
Select the following settings in this respect:



Select the RS 232/ RS485 interface under Options / Interface.

This is also applicable if an RS485/USB converter is used and the converter is connected to the computer via the USB connection.

Subsequently, enter the following settings under Options / Interface / Settings:

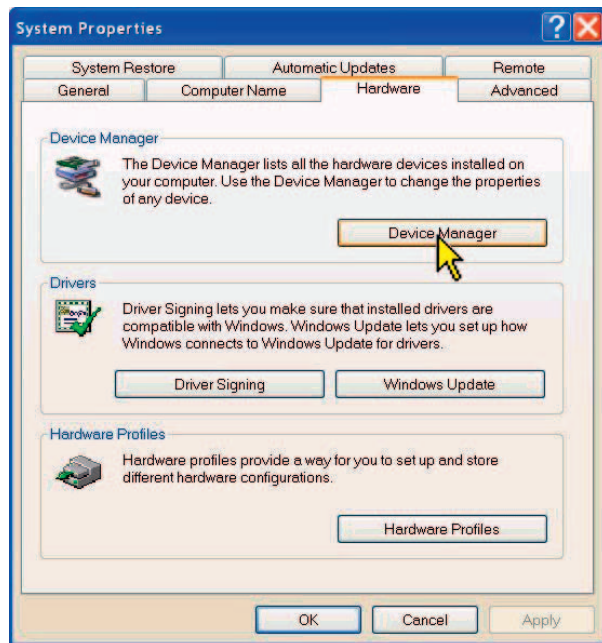


The existing COM ports are determined as the communication interface when starting the program and selecting RS232/RS485. Only COM ports found are available for selection.

Limiting the range of possible device addresses speeds up the search of connected devices considerably.
 Example: If only 2 devices are connected, it makes sense to select the address range from 1 to 2.

All settings are stored as the program is terminated. If the COM port is not available upon the next start of the program (e.g. because the converter has not been plugged in) another valid interface is set.

To determine which COM port has been allocated to the RS485 converter (if required), please proceed as follows:



The COM port of an external RS232 or RS485 converter may be determined (and, if required, changed) via the Windows system control.

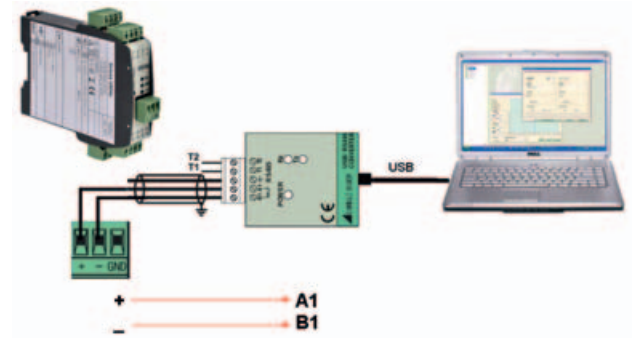
Example for Windows XP: **System control => System**



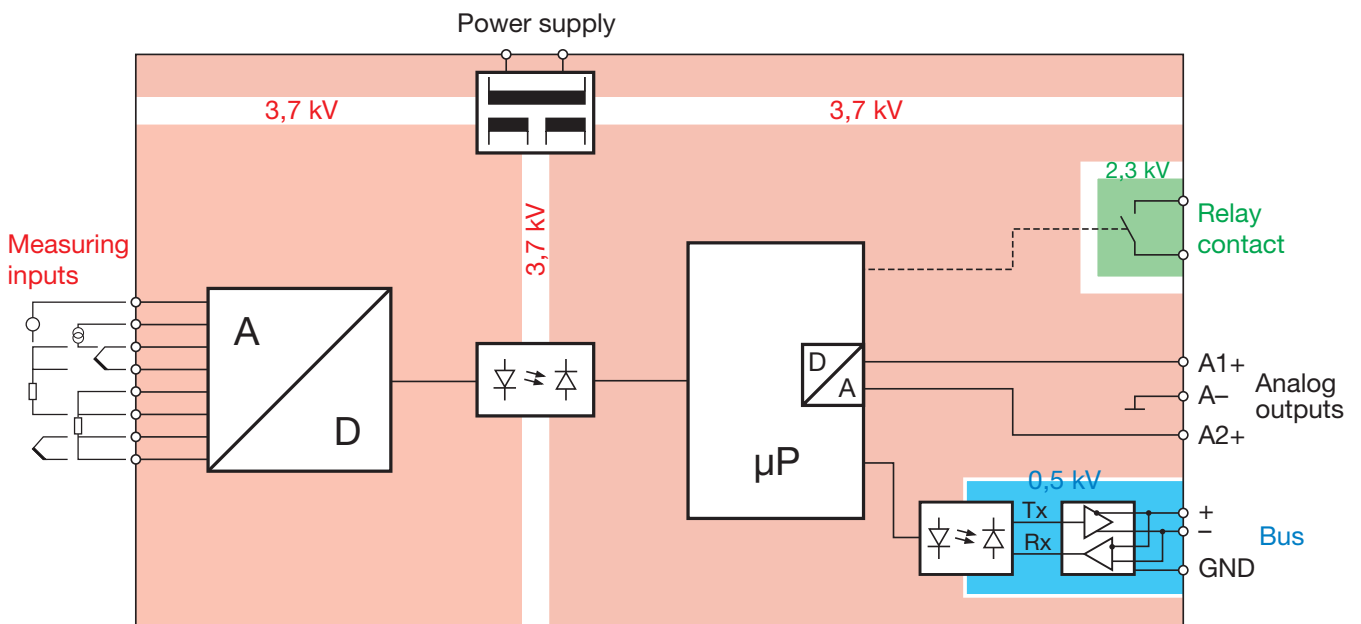
This example shows the COM ports of a PCMCIA card and a USB-RS232 converter:

- Silicom Serial Card: COM1
- USB-RS232 adapter: COM4

If you use the Camille Bauer USB-RS485 converter (Article Number 163189), the same is to be connected as follows:



3. Block diagram



4. Technical data

Table 1: Input variables, measuring ranges

| Measurement type | Measuring range | Minimum span |
|-------------------------|---------------------|--------------|
| DC voltage [mV] | -1000 ... 1000 mV | 2 mV |
| DC current [mA] | -50 ... 50 mA | 0,2 mA |
| Resistance [Ω] | 0 ... 5000 Ω | 8 Ω |
| RTD Pt100 | -200 ... 850 °C | 20 K |
| RTD Ni100 | -60 ... 250 °C | 15 K |
| TC Type B | 0 ... 1820 °C | 635 K |
| TC Type E | -270 ... 1000 °C | 34 K |
| TC Type J | -210 ... 1200 °C | 39 K |
| TC Type K | -270 ... 1372 °C | 50 K |
| TC Type L | -200 ... 900 °C | 38 K |
| TC Type N | -270 ... 1300 °C | 74 K |
| TC Type R | -50 ... 1768 °C | 259 K |
| TC Type S | -50 ... 1768 °C | 265 K |
| TC Type T | -270 ... 400 °C | 50 K |
| TC Type U | -200 ... 600 °C | 49 K |
| TC TypeW5Re-26Re | 0 ... 2315 °C | 135 K |
| TC TypeW3Re-25Re | 0 ... 2315 °C | 161 K |

Measuring input 1

Direct voltage

Measuring range mV For limits see Table 1
 $R_i > 10 \text{ M}\Omega$, continuous,
 overload max. $\pm 1200 \text{ mV}$

Direct current

Measuring range mA For limits see Table 1
 $R_i = 11 \Omega$, continuous,
 overload max. $\pm 50 \text{ mA}$

Resistance thermometer RTD

Resistance measurement types Pt100 (IEC 60751), adjustable Pt20...Pt1000, Ni100 (DIN 43760), adjustable Ni50...Ni1000
 Measuring range limits See Table 1
 Wiring 2, 3 or 4-wire connection
 Measuring current 0.2 mA
 Line resistance 30 Ω per line, in 2-wire connection adjustable or calibratable

Thermocouples TC

Thermocouples Type B, E, J, K, N, R, S, T (IEC 60584-1), Type L, U (DIN 43760), Type W5Re-W26Re, W3Re-W25Re (ASTM E988-90)
 Measuring range limits See Table 1
 Cold junction compensation Internal (with installed Pt100), with Pt100 on terminals or external with reference junction $-20 \dots 70 \text{ }^\circ\text{C}$

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Measuring range limits See Table 1
 Wiring 2, 3 or 4-wire connection
 Resistance teletransm. Type WF and WF DIN
 Measuring current 0.2 mA
 Line resistance 30 Ω per line, in 2-wire connection adjustable or calibratable

Measuring input 2

Direct current

Measuring range mA Same as Measuring input 1

Direct voltage

Measuring range mV Same as Measuring input 1

Resistance thermometer RTD

Same as Measuring input 1 except:
 Wiring 2 or 3-wire connection

Thermocouples TC

Same as Measuring input 1

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Same as Measuring input 1 except:
 Wiring 2 or 3-wire connection



Please note:

Measuring inputs 1 and 2 are galvanically connected. If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3 (page 19) and circuit instructions (page 18)!

Analog outputs 1 and 2

The two outputs are galvanically connected and have a common earth. Voltage and current output software-configurable.

Direct current

Output range $\pm 20 \text{ mA}$, range may be freely set
 Burden voltage max. 12 V
 Open circuit voltage $< 20 \text{ V}$
 Limit Adjustable, max. $\pm 22 \text{ mA}$
 Residual ripple $< 0.2 \text{ mA pp}$ (after low pass 10 kHz)

Output settings

Limit
 Gain/offset trimming
 Inversion

Relay contact output

Contact 1 pole, normally open contact
 Switching capacity AC: 2 A / 250 V AC
 DC: 2 A / 30 V

Bus/programming connection

Interface, protocol RS-485, Modbus RTU
 Baudrate 9,6...115,2 kBaud, adjustable

Transmission behaviour

Measured variables for the outputs

- Input 1
- Input 2
- Input 1 + Input 2
- Input 1 – Input 2
- Input 2 – Input 1
- Input 1 · Input 2
- Minimum value, maximum value or mean value of Input 1 and Input 2
- Sensor redundancy Input 1 or Input 2

Transmission function Linear, user-specific via basic value table (24 basic values per measured variable)

Settling time: Adjustable 0.01...30 s, depending on the device configuration

Line frequency suppression

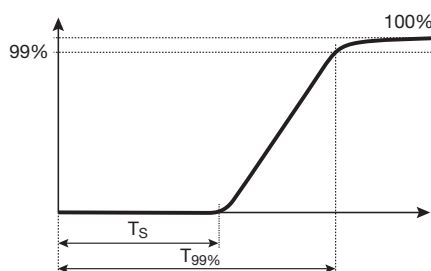
Line hum which is superimposed on the signal can be attenuated by a filter. The device performs a line frequency suppression. For this purpose, the line frequency must be entered.

The suppression works on the frequency (fsys) and its multiples (i.e. 1x, 2x, 3x, ...Nx-fsys).

The set frequency is simultaneously the scanning frequency of the internal A/D converter and thus also has an influence on the setting time. (See specified time/setting time).

Specified time/setting time

The setting time (t99%) is provided for the respective parameter and is applicable to both inputs. The longer this time is, the better the filtration of measuring fluctuations can be effected.



The minimum setting time depends on the following settings:

- Number of active inputs
- Type of measurement
- Selected (line) frequency (line hum suppression)
- Sensor error monitoring (breakage, short circuit)

The following table shows the minimum setting times with an active measuring input und a frequency of e.g. 50Hz or 1000Hz set at the device:

| Type of measurement | Error monitoring | Minimum setting time [ms] | |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|
| | | Frequency 50 Hz | Frequency 1000 Hz |
| Voltage [mV] | | 48 | 10 |
| Current [mA] | | 48 | 10 |
| Thermocouple internally compensated | Breakage | 249 | 97 |
| Resistance [Ω] 2L | Breakage Short circuit | 137 | 23 |
| Resistance [Ω] 3L, WF, WF-DIN | Breakage Short circuit | 338 | 110 |
| Resistance [Ω] 4L | Breakage Short circuit | 296 | 106 |

Using the CB-Manager configuration software (part of the scope of delivery) the minimum setting time can be calculated with any possible configuration and frequency.

Limit values and monitoring

Number of limit values 2

Measured variables for limit values

- Input 1
- Input 2
- Measured variable for outputs
- Input 1 – Input 2 (e.g. drift monitoring in case of 2 sensors)
- Input 2 – Input 1 (e.g. drift monitoring in case of 2 sensors)

Functions

Absolute amount
Gradient dx/dt (e.g. temperature gradient monitoring)

Time delay

Adjustable 0...3600 s

Signaling

Relay contact, alarm LED, Status 1

Sensor breakage and short circuit monitoring measuring input

Signalling

Relay contact, alarm LED, Status 1
Output value in case of a fault

Other monitoring operations

Drift monitoring

Monitoring of measured value between 2 input sensors for a certain period of time (e.g. due to different sensor response times). If this time is exceeded, an alarm is signalled. (See Limit values 1 and 2)

Sensor redundancy

Measurement with 2 temperature sensors; if Sensor 1 fails (fault) Sensor 2 is activated for bridging (see measuring variable for outputs).

Alarm signalling

| | |
|---------------------------------|--|
| Relay contact | With closed contact, the yellow LED shines, invertible |
| Alarm LED | |
| Time delay | Adjustable 0...60 s |
| Output value in case of a fault | For sensor breakage and short circuit, value adjustable -10...110% |

Power supply

| Rated voltage UN | Tolerance |
|-----------------------------|-----------|
| 24...230 V DC * | ±15% |
| 100...230 V AC, 45...400 Hz | ±15% |

* In case of a power supply voltage >125 V DC, the power supply circuit must contain an external fuse.

Power consumption <3 W or 7 VA

Displays at the instrument

| LED | Color | Function |
|-----|----------------|---------------------|
| ON | green | Power on |
| | green flashing | Communication activ |
| ERR | red | Alarm |
| — | yellow | Relay on |

Configuration, programming

Operation with PC software «CB-Manager»

Accuracies (according to EN/IEC 60770-1)

Reference conditions

| | |
|---------------------|--|
| Ambient temperature | 23 °C ± 2 K |
| Power supply | 24 V DC |
| Reference value | Span |
| Settings | Input 1: Direct voltage mV, 0...1000 mV Output 1: 4...20 mA, burden resistance 300 Ω Mains frequency 50 Hz, Setting time 50 ms Input 2, output 2, relay, monitoring off or not active |

Installation position: Vertically, detached

Basic accuracy

At reference conditions ±0.2%

Other types of measurement and input ranges:

| | |
|-----------------------------|---|
| RTD Pt100, Ni100 | ±0.2% ±0.3 K |
| Resistance measurement | ±0.2% ±0.1 Ω |
| TC Type K, E, J, T, N, L, U | ±0.2% ±0.4 K, measurement value > -100 °C |
| TC Type R, S | ±0.2% ±2.4 K |
| TC Type B | ±0.2% ±2.4 K, measurement value > 300 °C |
| TC W5Re-W26Re, W3Re-W25Re | ±0.2% ±2.0 K |
| DC voltage mV | ±0.2% ±0.015 mV |
| DC current mA | ±0.2% ±0.0015 mA |

Additional error (additive)

| | |
|---|---------------------------------------|
| High range minimum value (Minimum value >40% of maximum value): | ±0.2% of maximum value |
| Small output range | ±0.2% * (reference range / new range) |

| | |
|-------------------------------------|--|
| Cold junction compensation internal | typical ±3 to 5 K |
| Mains frequency >50 Hz | in resistance measurement and RTD: ±0.05 % |

Influencing factors

| | |
|-----------------------------------|---|
| Ambient temperature | ±0.2% per 10 K at reference conditions other settings: basic accuracy and additional errors per 10 K |
| Long-term drift | ±0.1% |
| Common mode/series mode influence | ±0.2% |

Ambient conditions

| | |
|-----------------------|---|
| Operating temperature | -25 ... +55 °C |
| Storage temperature | -40 ... +70 °C |
| Relative humidity | ≤75%, no dew |
| Range of utilisation | Internal room up to 2000m above sea level |







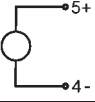
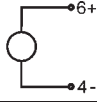



Installation details

| | |
|------------|--|
| Design | Top-hat rail housing U4 Combustibility class V-0 according to UL 94 |
| Dimensions | See dimensional drawing |
| Assembly | For snap-on fastening on top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm) according to EN 50 022 |
| Terminals | Pluggable, 2.5 mm ² |
| Weight | 0.14 kg |










Product safety, regulations

| | |
|--|--|
| Electromagnetic compatibility | EN 61 000-6-2 / 61 000-6-4 |
| Ingress protection (acc. IEC 529 or EN 60 529) | Housing IP 40 terminal IP20 |
| Electric design | Acc. IEC or EN 61 010 |
| Degree of pollution | 2 |
| Between power supply and all circuits and between the measuring input (1 + 2) and all circuits | Reinforced insulation overvoltage category III Working voltage 300 V Test voltage 3.7 kV AC rms |
| Between output (1 + 2) and relay contact | Reinforced insulation overvoltage category II Working voltage 300 V Test voltage 2.3 kV AC rms |
| Between output (1 + 2) and the bus connection | Functional insulation Working voltage <50 V Test voltage 0.5 kV AC rms |
| Environmental tests | EN 60 068-2-1/-2/-3 EN 60 068-2-27 Shock: 50g, 11ms, sawtooth, half-sine EN 60 068-2-6 Vibration: 0.15mm/2g, 10...150Hz, 10 cycles |

Type label

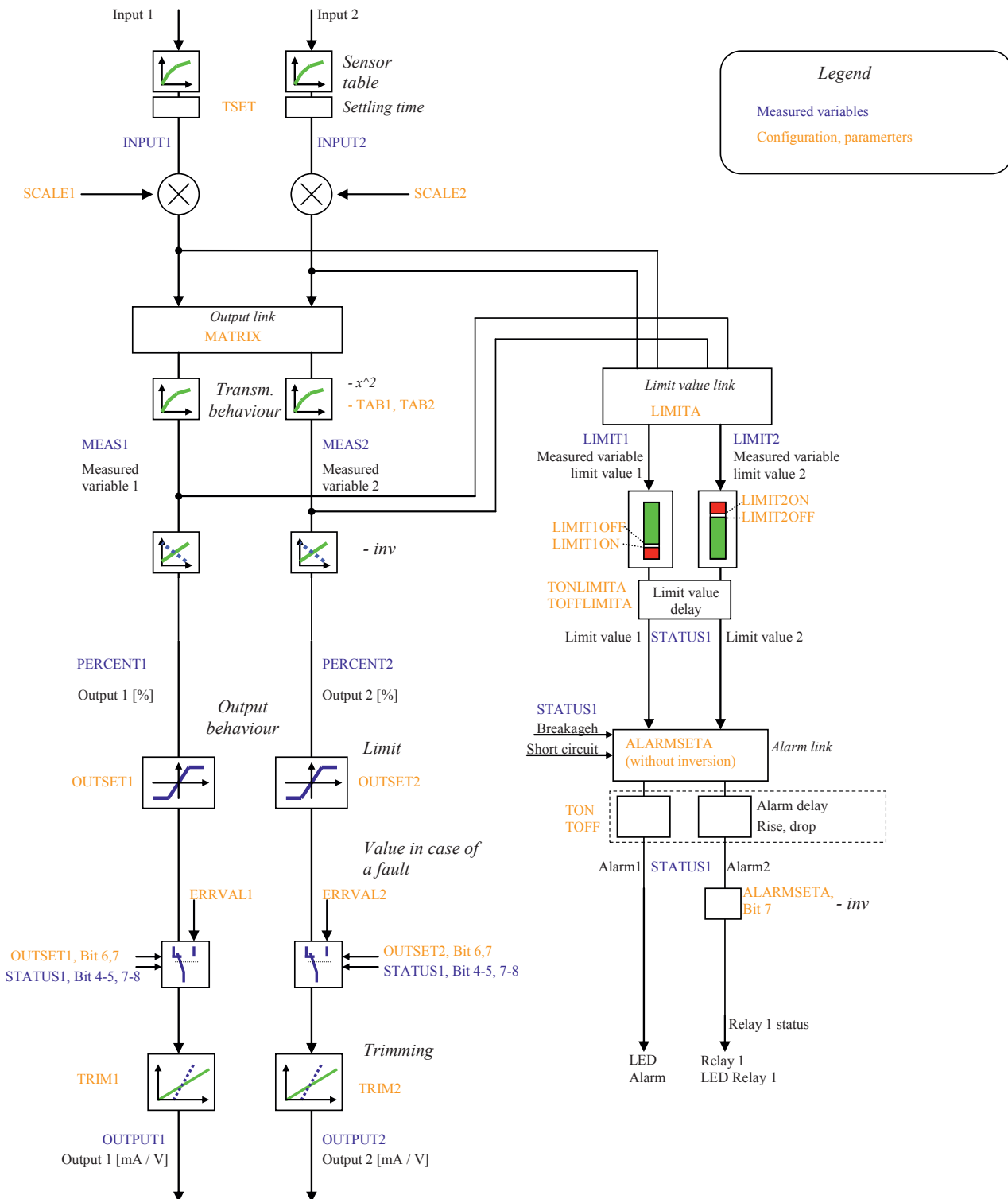
| | | | | | | | | | | |
|---|----|---|---|----|--|---|----|-----|----|------------------|
| Sineax VQ604s | | Camille Bauer AG Switzerland | | | | | | | | |
| Schneller Universalmessumformer Universal highspeed converter | | Man: 12 / 7 NLB: XXXX | | | | | | | | |
| Ord: 999/123456/999/001 | | | | | | | | | | |
|     | | | | | | | | | | |
|  <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="padding: 0 5px;">+</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">15</td> <td style="padding: 0 5px;">24...230VDC / 100...230VAC 45-400Hz, 5VA</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;">-</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">16</td> <td></td> </tr> </table> | | | + | 15 | 24...230VDC / 100...230VAC 45-400Hz, 5VA | - | 16 | | | |
| + | 15 | 24...230VDC / 100...230VAC 45-400Hz, 5VA | | | | | | | | |
| - | 16 | | | | | | | | | |
|  INPUT 1: 4...20mA | | INPUT 2: 4...20mA | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | |
|  OUTPUT | | | | | | | | | | |
| <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="padding: 0 5px;">+</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">11</td> <td rowspan="2" style="padding: 0 10px;">} OUT1: 4...20mA</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;">-</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">12</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;">+</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">10</td> <td style="padding: 0 10px;">} OUT2: 4...20mA</td> </tr> </table> | | | + | 11 | } OUT1: 4...20mA | - | 12 | + | 10 | } OUT2: 4...20mA |
| + | 11 | } OUT1: 4...20mA | | | | | | | | |
| - | 12 | | | | | | | | | |
| + | 10 | } OUT2: 4...20mA | | | | | | | | |
|  <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="padding: 0 5px;">+</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </td> <td rowspan="3" style="padding: 0 10px;">} RS485 Modbus</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;">-</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;">GND</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </td> </tr> </table> | | | + | | } RS485 Modbus | - | | GND | | |
| + | | } RS485 Modbus | | | | | | | | |
| - | | | | | | | | | | |
| GND | | | | | | | | | | |
|  <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="padding: 0 5px;"> </td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">9</td> <td rowspan="2" style="padding: 0 10px;">} NO, 250VAC/2A, 30VDC/2A</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;"> </td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">13</td> </tr> </table> | | | | 9 | } NO, 250VAC/2A, 30VDC/2A | | 13 | | | |
| | 9 | } NO, 250VAC/2A, 30VDC/2A | | | | | | | | |
| | 13 | | | | | | | | | |

Explanation of symbols on the type label

| Symbol | Meaning |
|---|--|
|  | Double insulation, device of protection class 2 |
|  | CE conformity mark. The device fulfills the requirements of the applicable EG directives |
|  | Caution! General hazard point. Read the operating instructions. |
|  | The instruments must be only be disposed of in the correct way! |
|  | General symbol: Input |
|  | General symbol: Output |
|  | General symbol: Power supply |
|  | General symbol: Communication |
|  | General symbol: Relay |

5.5 Signal flow

The following diagram shows the VQ604s signal flow. All relevant measured variables and parameters determining the signal flow are represented.



6. Modbus interface

6.1 EIA-RS-485 Standard

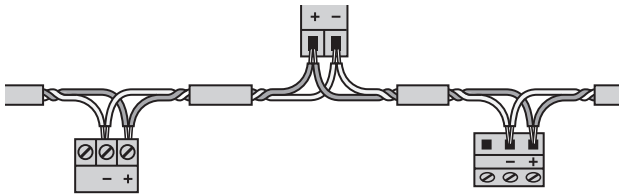
The EIA-RS-485 standard defines the physical layer of the Modbus interface.

Coding

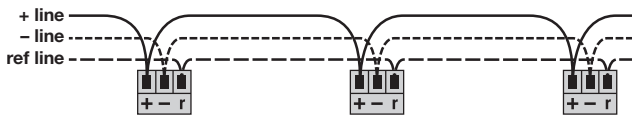
The data is transmitted in serial form via the 2-wire bus. The information is coded as a difference signal in the NRZ code. Positive polarity signals a logic 1, negative polarity signals the logic 0.

Connections

A shielded, twisted, 2-conductor cable should be used as a bus cable. Shielding serves improved electromagnetic compatibility (EMC). Depending on the source of information, the description of Conductor A and B is contradictory.

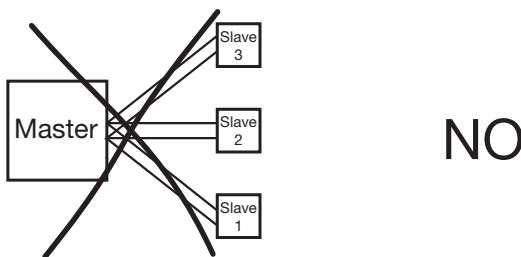
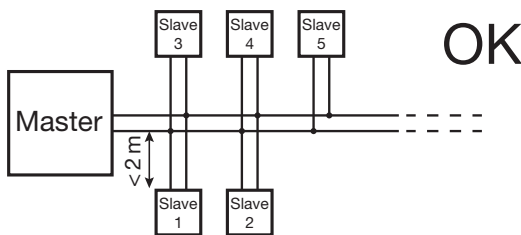
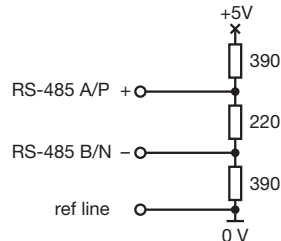


The potential difference of all bus participants may not exceed $\pm 7V$. Therefore, the use of a shield or a third conductor (ref line) is recommended to create potential equalisation.



Topology

Both ends of the bus cable must be equipped with a line terminator. Supplementing the line termination resistance R_T of the EIA-RS-485 standard an additional resistance R_U (pull-up) must be wired against the supply voltage and a resistance R_D (pulldown) against the reference potential. These two resistances ensure a defined idle potential on the line when none of the participants is sending.



System requirements

| | |
|---------------|--|
| Cable: | Twisted, 2-wire line, wave resistance 100 to 130 Ω , min. 0.22mm ² (24AWG) |
| Line length: | Maximum 1'200m depending on the transmission rate |
| Participants: | Maximum 32 per segment |
| Rate: | 9'600, 14'400, 19'200, 38'400, 56'000, 57'600, 115'200 Baud |
| Mode: | 11 bit format - 2 stop bit without parity or 1 stop bit with even/uneven parity |

6.2 Coding and addressing

Addressing

In the telegram, all data addresses refer to zero. The first data element is always addressed via the 0 address. For example, the coil which is known as "Coil 1" in the device, is addressed as "Coil 0" in the telegram. Coil 127 is addressed as 0x007E.

Holding register 40001 is addressed as Register 0 in the telegram. The function code of the telegram already states that a "holding register" is concerned. Consequently, the reference to "4XXXX" is implicit.

Holding register 40108 is addressed as 0x006B (107 decimal).

Serialisation

The specification defines the telegrams as byte sequences. The respective physical layer (RS485, Ethernet) is responsible for the correct serialisation of the bytes (MSB or LSB First). RS485 (UART, COM) transmits the "Least Significant Bit" first (LSB First) and adds the synchronisation and backup bits (start bit, parity bit and stop bit).

| | | | | | | | | | | |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|------|
| Start | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | Par | Stop |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|------|

Bits

Bits are represented within a byte in a conventional manner with the MSB (Bit 7) leftmost and the LSB (Bit 0) rightmost (0101'1010 = 0x5A = 90). An example for the inquiry of Coils 20 to 40 of Slaves 17.

| Byte | Inquiry | | Response | |
|------|---------------|------|---------------|------|
| 0 | Slave address | 0x11 | Slave address | 0x11 |
| 1 | Function code | 0x01 | Function code | 0x01 |
| 2 | Start address | 0x00 | Byte count | 0x03 |
| 3 | 19 = Coil 20 | 0x13 | Byte 0 | 0xCD |
| 4 | Number | 0x00 | Byte 1 | 0x6B |
| 5 | 20...40 = 21 | 0x15 | Byte 2 | 0x01 |

The start address in the inquiry plus the bit position in response byte 0 corresponds to the coil address. Commenced bytes are completed with zeros. Coil 27...20 = 0xCD = 11001101b \rightarrow Coil20 = ON, Coil21 = OFF, Coil22 = ON, etc.

Bytes

Modbus does not know a byte or character data type (see address space). Strings or byte arrays are mapped in "holding registers" (2 characters per register) and transmitted as a "character stream", e.g. "Hello_World".

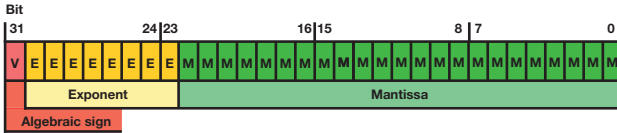
| Register | HEX | char | Register | HEX | char |
|----------|--------|----------|----------|--------|----------|
| 40101 | 0x4865 | ,H', ,e' | 40104 | 0x576F | ,W', ,o' |
| 40102 | 0x6C6C | ,l', ,l' | 40105 | 0x726C | ,r', ,l' |
| 40103 | 0x6F5F | ,o', ,_' | 40106 | 0x6400 | ,d', ,' |

Words

Registers or words are transmitted according to specification in "Big Endian" format, e.g. Read Holding Register 40101 of Slave 17.

Real

Modbus does not know any data types to represent floating point numbers. On principle, any data structures may be mapped on the 16Bit register ("cast"). The IEEE 754 standard is the most used standard to represent floating point numbers.



The first register contains Bits 15 – 0 of the 32-bit number (bit 0...15 of the mantissa).

The second register contains Bits 16 – 32 of the 32-bit number (algebraic sign, exponent and Bit 16- 22 of the mantissa).

6.3 Mapping

Address space

The address space may be divided into 4 address spaces according to the 4 types of data.

| Space | r/w | Address area | Function code |
|------------------|-----------------------|---------------|--|
| Coil | Readable Writeable | 00001 - 09999 | 0x01 Read Coil Status ¹⁾ 0x05 Force Single Coil ¹⁾ 0x0F Force Multiple Coils ¹⁾ |
| Discrete input | Only readable | 10001 - 19999 | 0x02 Read Input Status ¹⁾ |
| Input register | Only readable | 30001 - 39999 | 0x04 Read Input Register ¹⁾ |
| Holding register | Readable Writeable | 40001 - 49999 | 0x03 Read Holding Registers 0x06 Force Single Register ¹⁾ 0x10 Preset Multiple Registers |

¹⁾ not implemented

To reduce the commands, the device image was represented as far as possible in "holding registers".

Segments

| Address | Description | Permitted function codes |
|---------------|-------------------------|--------------------------------|
| 40209 - 40210 | Actions | |
| 40257 - 40284 | Measured values, status | 0x03 Read Holding Registers |
| 40515 - 40516 | Settings (Modbus) | 0x10 Preset Multiple Registers |
| 40517 - 40761 | Configuration data | |
| 41076 | Device type | 0x03 Read Holding Registers |

Syntax

| | |
|--------------------|--|
| Address | Start address of the described data block (register, coil or input status) |
| Description | Unique variable or structure description |
| Data type | Data type of variable (U: unsigned, INT: integer, 8/16/32 bit, REAL or CHAR[.]) |
| # | Offset from the start address in the data type unit, for Byte 0: Low, 1: High byte |
| Default | Value upon delivery or after a hardware reset |
| Description | Exact details concerning the variable described |

6.4 Device identification

The device is identified by "Read Slave ID".

Function 11h: Report Slave ID

Master telegram:

| Device address | Function | CRC | |
|----------------|----------|-----|----|
| ADDR | 0x11 | LO | HI |

Slave telegram:

| Device Address | Function | Number data bytes | Slave ID | Sub ID | Data 2 | CRC | |
|----------------|----------|-------------------|----------|--------|--------|-----|----|
| ADDR | 0x11 | 3 | | | | LO | HI |

| Device ID | Sub-ID | Device | Description |
|-----------|--------|--------|--|
| 0x01 | 0x00 | VR660 | Temperature controller |
| 0x02 | 0x00 | A200R | Display |
| 0x03 | 0x01 | CAM | Universal measuring unit for heavy current variables |
| 0x04 | 0x00 | APLUS | Multifunctional display |
| 0x05 | 0x00 | V604s | Universal transmitter |
| 0x05 | 0x01 | VB604s | Universal transmitter multi in/out |
| 0x05 | 0x02 | VC604s | Universal transmitter second relay |
| 0x05 | 0x03 | VQ604s | Universal transmitter fast setting times |

Device information

| Adress | Description | Data type | Description | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|--------------------------------------|-----------|--|-----|-------------|---|----------|---|----------|---|--------------------------------------|---|-----------------------------|---|-----------------------------|------|----------|
| 41076 | DEVICE | UINT16 | Device type | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Bit</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>Reserved</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Reserved</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>0: V / mA inputs 1: 2 x mA inputs</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Output 1: 0: Current output</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>Output 2: 0: Current output</td> </tr> <tr> <td>5-15</td> <td>Reserved</td> </tr> </tbody> </table> | Bit | Description | 0 | Reserved | 1 | Reserved | 2 | 0: V / mA inputs 1: 2 x mA inputs | 3 | Output 1: 0: Current output | 4 | Output 2: 0: Current output | 5-15 | Reserved |
| Bit | Description | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0 | Reserved | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Reserved | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 0: V / mA inputs 1: 2 x mA inputs | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Output 1: 0: Current output | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Output 2: 0: Current output | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5-15 | Reserved | | | | | | | | | | | | | | | | |

6.5 Measured values

Triggering action

| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---------|-------------|-----------|---|---------|--|
| 40209 | ACTION | UINT16 | | 0 | This register starts actions. <i>Action Description</i> |
| | | | | | 18 Input 1: With short-circuited input terminals, the line calibration is realised and the measured parameters are stored in the device. This procedure is indicated by a flashing green LED. |
| | | | | | 19 Line calibration at Input 2 (same as Input 1) |
| 40210 | ACTDAT | | | | Additional information for the implementation of an action. |

Simulation of output variables

- Writing into the PERCENT1, PERCENT2, OUTPUT1, OUTPUT2 registers interrupts the signal flow to the respective variable and the desired value is specified (However, percent and output value cannot be simulated simultaneously). The status of the simulation mode can be read in the STATUS2 status register.
- The simulation mode is terminated by writing 0 into the respective bits in the STATUS2 register.

Current measured variables

| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---------|-------------|-----------|---|---------|--|
| 40257 | STATUS1 | UINT16 | | 0 | Status 1 <i>Bit Description</i> |
| | | | | | 0 Reserved |
| | | | | | 1 Reserved |
| | | | | | 2 Device fault |
| | | | | | 3 Parameter fault |
| | | | | | 4 Sensor breakage Input 1 |
| | | | | | 5 Sensor short circuit Input 1 |
| | | | | | 6 Reserved |
| | | | | | 7 Sensor breakage Input 2 |
| | | | | | 8 Sensor short circuit Input 2 |
| | | | | | 9 Reserved |
| | | | | | 10 Alarm 1 |
| | | | | | 11 Alarm 2 (relay 1 status before inverting) |
| | | | | | 12 Limit value 1 |
| | | | | | 13 Limit value 2 |
| | | | | | 14 Relay 1 status |
| | | | | | 15 Device reset or new parameter values |
| 40258 | STATUS2 | UINT16 | | 0 | Status of the simulation mode: A set bit indicates the simulation mode of the respective register. <i>Bit Description</i> |
| | | | | | 0 Output 1 (PERCENT1) |
| | | | | | 1 Output 1 (OUTPUT1) |
| | | | | | 2 Output 2 (PERCENT2) |
| | | | | | 3 Output 2 (OUTPUT2) |
| | | | | | The simulation mode is terminated by writing zeros into the respective bit positions (0..3). |
| 40259 | INPUT1 | REAL | | 0.0 | Measured value Input 1 |
| 40261 | INPUT2 | REAL | | 0.0 | Measured value Input 2 |
| 40263 | MEAS1 | REAL | | 0.0 | Measured variable for Output 1 |
| 40265 | MEAS2 | REAL | | 0.0 | Measured variable for Output 2 |
| 40267 | LIMIT1 | REAL | | 0.0 | Measured variable for Limit value 1 |
| 40269 | LIMIT2 | REAL | | 0.0 | Measured variable for Limit value 2 |
| 40271 | T_JUNCTION1 | REAL | | 0.0 | Cold junction temperature Input 1 |
| 40273 | T_JUNCTION2 | REAL | | 0.0 | Cold junction temperature Input 2 |
| 40275 | ELAPSED | UINT32 | | 0 | Operation hour counter [s] |
| 40277 | PERCENT1 | REAL | | 0.0 | Output 1: Scaled output variable in % |
| 40279 | PERCENT2 | REAL | | 0.0 | Output 2: Scaled output variable in % |
| 40281 | OUTPUT1 | REAL | | 0.0 | Output 1 [mA] / [V] |
| 40283 | OUTPUT2 | REAL | | 0.0 | Output 2 [mA] / [V] |

6.6 Configuration parameters

Settings

| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---------|-------------|-----------|---|---------|-----------------------------------|
| 40515 | DEVADDR | UINT16 | | 01h | MODBUS Slave address (1...247) |
| 40516 | MODBUS | UINT16 | | 3222h | MODBUS settings |
| | | | | | <i>Bit Description</i> |
| | | | | | 0-2 Baudrate |
| | | | | | 0: 9600 |
| | | | | | 1: 14400 |
| | | | | | 2: 19200 |
| | | | | | 3: 38400 |
| | | | | | 4: 56000 |
| | | | | | 5: 57600 |
| | | | | | 6: 115200 |
| | | | | | 7: Reserved |
| | | | | | 3 0: Odd parity |
| | | | | | 1: Even parity |
| | | | | | 4 0: Parity disabled |
| | | | | | 1: Parity enabled |
| | | | | | 5 0: 1 Stop bit |
| | | | | | 1: 2 Stop bits |
| | | | | | 8-15 Response delay [ms] (5..255) |

Resetting of communication settings

Once the MODBUS settings have been stored in the device, communication with the device is only possible if the settings are known.

The following technique resets the MODBUS settings to the delivery status:

- Device address: 01h
- Baudrate: 19200
- Parity: None
- Stop bits: 2

A plug prepared for this purpose (Terminal + is connected to Terminal GND with a resistance of 1 kOhm) is connected to the RS485 interface before the device is switched on.

After the device has been switched on, the red LED shines for approx. 30 seconds. During this time, the green LED flashes. Subsequently, the red LED turns off (the green LED continues flashing). Within further 30 seconds, this plug has to be removed from the device.

After the successful completion of this procedure, the communication default settings are stored again in the device.

If the procedure described is not adhered to, the interface parameters are not changed.

Configuration

| Address | Description | Data type | # | Default | Description | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---|-----------|---|-------------------------------|--|------|--------------------------|----------|-----------|---|--|------|---|-----|-----------|-----------------------------------|-----------|------|-----------------------------------|-------|-----------|-----------------------------------|-----------|------|---|-------|-----------|---|-----------|------|-----------------------------------|-----|------------------|-----------------------------------|------------------|------|-----------------------------------|---------|------|-----------------------------------|-------|------|--------------------------------------|-------|------|-------------------------|-----|------|--------------------------|-----|------|--|-----|------|---|-----|------|---|-----|------|---|-------|------|--------------------------|-----|------|---|-----|------|---|-----|------|-----------------------------------|-----|------|-----------------------------------|-------|------|---|---------|------|---|-------|------|-----------------------------------|-----|------|-----------------------------------|-------|------|-----------------------------------|-------|------|--------------------------------------|-------|------|--|-----|------|---|-----|------|---|-----|------|------------------------|-----|
| 40517 | DATE | UINT32 | | 0 | Configuration date (UTC time stamp in seconds starting 1.1.1970) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40519 | TAG | CHAR[8] | | “V604s“\0 or “VB604s“\0 | Device text | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40523 | INPUT1 | UINT8 | 0 | 00h at 2xmA: 40h | <p>Type of measurement Input 1 FFh: Measurement is inactive</p> <p>Wiring variant A</p> <table border="0"> <tr> <td>00h:</td> <td>Voltage measurement [mV]</td> <td>Terminal</td> </tr> <tr> <td>04h:</td> <td>Thermocouple internally compensated [K]</td> <td>3,4</td> </tr> <tr> <td>60h:</td> <td>Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K]</td> <td>3,4</td> </tr> <tr> <td>21h:</td> <td>Resistance thermometer 2-wire [K]</td> <td>1,4</td> </tr> <tr> <td>22h:</td> <td>Resistance thermometer 3-wire [K]</td> <td>1,3,4</td> </tr> <tr> <td>23h:</td> <td>Resistance thermometer 4-wire [K]</td> <td>1,2,3,4</td> </tr> <tr> <td>24h:</td> <td>Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K]</td> <td>1,3,4</td> </tr> <tr> <td>44h:</td> <td>Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K]</td> <td>3,4,2,8</td> </tr> <tr> <td>01h:</td> <td>Resistance measurement 2-wire [Ω]</td> <td>1,4</td> </tr> <tr> <td>02h:</td> <td>Resistance measurement 3-wire [Ω]</td> <td>1,3,4</td> </tr> <tr> <td>03h:</td> <td>Resistance measurement 4-wire [Ω]</td> <td>1,2,3,4</td> </tr> <tr> <td>42h:</td> <td>Resistance teletransmitter WF [Ω]</td> <td>1,3,4</td> </tr> <tr> <td>62h:</td> <td>Resistance teletransmitter WFDIN [Ω]</td> <td>1,3,4</td> </tr> <tr> <td>20h:</td> <td>Voltage measurement [V]</td> <td>6,4</td> </tr> <tr> <td>40h:</td> <td>Current measurement [mA]</td> <td>5,4</td> </tr> <tr> <td>06h:</td> <td>Sensor earthed: Voltage measurement [mV]</td> <td>3,4</td> </tr> <tr> <td>07h:</td> <td>Sensor earthed: TC internally compensated [K]</td> <td>3,4</td> </tr> <tr> <td>66h:</td> <td>Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K]</td> <td>3,4</td> </tr> <tr> <td>27h:</td> <td>Sensor earthed: TC with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K]</td> <td>1,3,4</td> </tr> </table> <p>Wiring variant B</p> <table border="0"> <tr> <td>10h:</td> <td>Voltage measurement [mV]</td> <td>7,8</td> </tr> <tr> <td>14h:</td> <td>Thermocouple internally compensated [K]</td> <td>7,8</td> </tr> <tr> <td>70h:</td> <td>Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K]</td> <td>7,8</td> </tr> <tr> <td>31h:</td> <td>Resistance thermometer 2-wire [K]</td> <td>2,8</td> </tr> <tr> <td>32h:</td> <td>Resistance thermometer 3-wire [K]</td> <td>2,7,8</td> </tr> <tr> <td>54h:</td> <td>Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K]</td> <td>7,8,1,4</td> </tr> <tr> <td>34h:</td> <td>Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K]</td> <td>2,7,8</td> </tr> <tr> <td>11h:</td> <td>Resistance measurement 2-wire [Ω]</td> <td>2,8</td> </tr> <tr> <td>12h:</td> <td>Resistance measurement 3-wire [Ω]</td> <td>2,7,8</td> </tr> <tr> <td>52h:</td> <td>Resistance teletransmitter WF [Ω]</td> <td>2,7,8</td> </tr> <tr> <td>72h:</td> <td>Resistance teletransmitter WFDIN [Ω]</td> <td>2,7,8</td> </tr> <tr> <td>16h:</td> <td>Sensor earthed: Voltage measurement [mV]</td> <td>7,8</td> </tr> <tr> <td>17h:</td> <td>Sensor earthed: TC internally compensated [K]</td> <td>7,8</td> </tr> <tr> <td>76h:</td> <td>Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K]</td> <td>7,8</td> </tr> <tr> <td>50h:</td> <td>2nd current input [mA]</td> <td>6,4</td> </tr> </table> <p>Combination limits are separately shown in a table on page 16.</p> | 00h: | Voltage measurement [mV] | Terminal | 04h: | Thermocouple internally compensated [K] | 3,4 | 60h: | Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K] | 3,4 | 21h: | Resistance thermometer 2-wire [K] | 1,4 | 22h: | Resistance thermometer 3-wire [K] | 1,3,4 | 23h: | Resistance thermometer 4-wire [K] | 1,2,3,4 | 24h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] | 1,3,4 | 44h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K] | 3,4,2,8 | 01h: | Resistance measurement 2-wire [Ω] | 1,4 | 02h: | Resistance measurement 3-wire [Ω] | 1,3,4 | 03h: | Resistance measurement 4-wire [Ω] | 1,2,3,4 | 42h: | Resistance teletransmitter WF [Ω] | 1,3,4 | 62h: | Resistance teletransmitter WFDIN [Ω] | 1,3,4 | 20h: | Voltage measurement [V] | 6,4 | 40h: | Current measurement [mA] | 5,4 | 06h: | Sensor earthed: Voltage measurement [mV] | 3,4 | 07h: | Sensor earthed: TC internally compensated [K] | 3,4 | 66h: | Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K] | 3,4 | 27h: | Sensor earthed: TC with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] | 1,3,4 | 10h: | Voltage measurement [mV] | 7,8 | 14h: | Thermocouple internally compensated [K] | 7,8 | 70h: | Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K] | 7,8 | 31h: | Resistance thermometer 2-wire [K] | 2,8 | 32h: | Resistance thermometer 3-wire [K] | 2,7,8 | 54h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] | 7,8,1,4 | 34h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K] | 2,7,8 | 11h: | Resistance measurement 2-wire [Ω] | 2,8 | 12h: | Resistance measurement 3-wire [Ω] | 2,7,8 | 52h: | Resistance teletransmitter WF [Ω] | 2,7,8 | 72h: | Resistance teletransmitter WFDIN [Ω] | 2,7,8 | 16h: | Sensor earthed: Voltage measurement [mV] | 7,8 | 17h: | Sensor earthed: TC internally compensated [K] | 7,8 | 76h: | Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K] | 7,8 | 50h: | 2nd current input [mA] | 6,4 |
| 00h: | Voltage measurement [mV] | Terminal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 04h: | Thermocouple internally compensated [K] | 3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 60h: | Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K] | 3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21h: | Resistance thermometer 2-wire [K] | 1,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22h: | Resistance thermometer 3-wire [K] | 1,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23h: | Resistance thermometer 4-wire [K] | 1,2,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] | 1,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K] | 3,4,2,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 01h: | Resistance measurement 2-wire [Ω] | 1,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 02h: | Resistance measurement 3-wire [Ω] | 1,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 03h: | Resistance measurement 4-wire [Ω] | 1,2,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42h: | Resistance teletransmitter WF [Ω] | 1,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 62h: | Resistance teletransmitter WFDIN [Ω] | 1,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20h: | Voltage measurement [V] | 6,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40h: | Current measurement [mA] | 5,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 06h: | Sensor earthed: Voltage measurement [mV] | 3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 07h: | Sensor earthed: TC internally compensated [K] | 3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 66h: | Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K] | 3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27h: | Sensor earthed: TC with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] | 1,3,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10h: | Voltage measurement [mV] | 7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14h: | Thermocouple internally compensated [K] | 7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 70h: | Thermocouple with ext. cold junction thermostat [K] | 7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31h: | Resistance thermometer 2-wire [K] | 2,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32h: | Resistance thermometer 3-wire [K] | 2,7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 54h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 1-4 [K] | 7,8,1,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34h: | Thermocouple with ext. Pt100 on Terminals 2-8 [K] | 2,7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11h: | Resistance measurement 2-wire [Ω] | 2,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12h: | Resistance measurement 3-wire [Ω] | 2,7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 52h: | Resistance teletransmitter WF [Ω] | 2,7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 72h: | Resistance teletransmitter WFDIN [Ω] | 2,7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16h: | Sensor earthed: Voltage measurement [mV] | 7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17h: | Sensor earthed: TC internally compensated [K] | 7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 76h: | Sensor earthed: TC, ext. cold junction thermostat [K] | 7,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50h: | 2nd current input [mA] | 6,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 | FF | <p>Sensor type Input 1 FFh: Linear</p> <table border="0"> <tr> <td>0:</td> <td>RTD Ptxxx (e.g. Pt100)</td> </tr> <tr> <td>1:</td> <td>RTD Nixxx</td> </tr> <tr> <td>2:</td> <td>Customer-specific characteristic curve (only with NLB)</td> </tr> <tr> <td>3:</td> <td>TC Type B</td> </tr> <tr> <td>4:</td> <td>TC Type E</td> </tr> <tr> <td>5:</td> <td>TC Type J</td> </tr> <tr> <td>6:</td> <td>TC Type K</td> </tr> <tr> <td>7:</td> <td>TC Type L</td> </tr> <tr> <td>8:</td> <td>TC Type N</td> </tr> <tr> <td>9:</td> <td>TC Type R</td> </tr> <tr> <td>10:</td> <td>TC Type S</td> </tr> <tr> <td>11:</td> <td>TC Type T</td> </tr> <tr> <td>12:</td> <td>TC Type U</td> </tr> <tr> <td>13:</td> <td>TC Type W5-W26Re</td> </tr> <tr> <td>14:</td> <td>TC Type W3-W25Re</td> </tr> </table> <p><i>Automatic parameter correction²</i></p> | 0: | RTD Ptxxx (e.g. Pt100) | 1: | RTD Nixxx | 2: | Customer-specific characteristic curve (only with NLB) | 3: | TC Type B | 4: | TC Type E | 5: | TC Type J | 6: | TC Type K | 7: | TC Type L | 8: | TC Type N | 9: | TC Type R | 10: | TC Type S | 11: | TC Type T | 12: | TC Type U | 13: | TC Type W5-W26Re | 14: | TC Type W3-W25Re | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0: | RTD Ptxxx (e.g. Pt100) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1: | RTD Nixxx | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2: | Customer-specific characteristic curve (only with NLB) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3: | TC Type B | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4: | TC Type E | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5: | TC Type J | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6: | TC Type K | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7: | TC Type L | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8: | TC Type N | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9: | TC Type R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10: | TC Type S | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11: | TC Type T | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12: | TC Type U | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13: | TC Type W5-W26Re | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14: | TC Type W3-W25Re | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

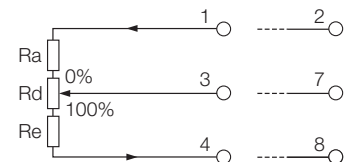
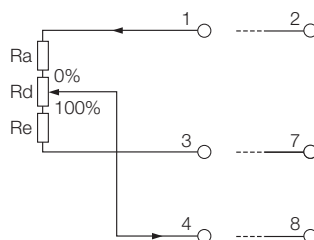
| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---|-------------|-----------|---|---------------------------|---|
| 40524 | INPRANGE1 | REAL | Measuring range Input 1 | | |
| | | | <i>Variable</i> | <i>Range</i> | <i>Minimum span</i> |
| | | | U[mV]: | ±0 mV ... 1000 mV | 2 mV |
| | | | U[V]: | ±0 V ... 300 V | 1 V |
| | | | | | RTD: Acc. sensor limits |
| | | | | | TC: Acc. sensor limits |
| | | | | | R: 0 ... 5000 [Ω] see special case WF, WFDIN * |
| | | | | | I [mA]: ±0 ... 50 mA 0.2 mA |
| <i>Automatic parameter correction²</i> | | | | | |
| | | | 0 | 0.0 at 2mA: 4.0 | Measuring range start |
| | | | 1 | 1000.0 at 2mA: 20.0 | Measuring range end |
| 40528 | SCALE1 | REAL | | 1.0 | Scaling factor for INPUT1 (larger than 0.0) |
| 40530 | SENSVAL1 | REAL | | 100.0 | Input 1: Sensor value [Ω] at 0°C (e.g. 100.0 for Pt100) Pt20 ... Pt1000 Ni50 ... Ni1000 WF, WFDIN: SENSVAL1=Rd <i>Automatic parameter correction²</i> |
| 40532 | REF1 | REAL | | 0.0 | Reference value Input 1: – Line resistance [Ω] in 2-wire measurement: 0...30 Ohm – Reference temperature in TC ext. comp.: -20 ... 70 °C <i>Automatic parameter correction²</i> |
| 40534 | INPUT2 | UINT8 | 0 | FFh at 2mA: 50h | Type of measurement Input 2 (same as Input 1) |
| | | | 1 | FFh | Sensor type Input 2 (same as Input 1) |
| 40535 | INPRANGE2 | REAL | Measuring range Input 2 (same as Input 1) | | |
| | | | 0 | 0.0 at 2mA: 4.0 | Measuring range start |
| | | | 1 | 1000.0 at 2mA: 20.0 | Measuring range end |
| 40539 | SCALE2 | REAL | | 1.0 | Scaling factor for INPUT2 (larger than 0.0) |
| 40541 | SENSVAL2 | REAL | | 100.0 | Input 2: Sensor value [Ω] at 0°C (e.g. 100.0 for Pt100) Pt20 ... Pt1000 Ni50 ... Ni1000 WF, WFDIN: SENSVAL1=Rd <i>Automatic parameter correction²</i> |
| 40543 | REF2 | REAL | | 0.0 | Reference value Input 2: – Line resistance [Ω] in 2-wire measurement: 0 ... 30 Ohm – Reference temperature [°C] in TC ext. comp.: -20 ... 70 °C |
| 40545 | FREQ | REAL | | 50.0 | System frequency [Hz]: 2.5, 5, 10, 15, 25, 30, 50, 60, 100, 500 or 1000 <i>Automatic parameter correction²</i> |

*** Resistance teletransmitter**

For teletransmitters the measuring range is defined by 3 resistance values

Input 2: Same as Input 1.

| Parameter | Meaning |
|----------------------------------|---------|
| INPRANGE1, measuring range start | Ra |
| INPRANGE1, measuring range end | Re |
| SENSVAL1 | Rd |



| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---------|-------------|-----------|--------------------------------|------------------------|--|
| 40547 | TSET | REAL | | 1.0 | Settling time (99%) [s] 0.01* ... 30 * minimum setting time see "Specified time / setting time" on page 5 <i>Automatic parameter correction</i> ² |
| 40549 | SETTING | UINT16 | | 00h | Settings <i>Bit Description</i> 0 Recognition of the type of connection (2L, 3L, 4L) after reset 1 Input 1: Breakage monitoring activated 2 Input 2: Breakage monitoring activated 3 Input 1: Short circuit monitoring activated 4 Input 2: Short circuit monitoring activated |
| 40550 | MATRIX | UINT8 | Linking of inputs with outputs | | |
| | | | 0 | 01h | Output 1: 00h: Not used 01h: Input 1 02h: Input 2 03h: Input 1 + 2 04h: Input 1 – 2 05h: Input 2 – 1 06h: Input 1 * 2 07h: Minimum value (Input 1,2) 08h: Maximum value (Input 1,2) 09h: Mean value (Input 1,2) 81h: Sensor redundancy: Input 1 normally 82h: Sensor redundancy: Input 2 normally 87h: Sensor redundancy: Minimum value (Input 1,2) 88h: Sensor redundancy: Maximum value (Input 1,2) 89h: Sensor redundancy: Mean value (Input 1,2) - Only measured variables of the same unit may be linked. - Product formation: Only possible for combinations V*mV, V*mA, mA*mA, mV*mA and mV*mV. Sensor redundancy - Measured variable in case of a fault: INPUTx which does not show a fault - Limitations: - The same measuring range for both inputs - The same scaling factors (always 1.0) - No output value in case of a fault - Temperature measurement - Breakage or short circuit monitoring active |
| | | | 1 | 00h at 2xmA: 02h | Output 2 (same as Output 1) |
| 40551 | LIMITA | UINT8 | Setting of limit values | | |
| | | | 0 | 0 | Measured variable for Limit value 1 <i>Bit Description</i> 0-4 Limit value 0: Not used 1: Input 1 (INPUT1) 2: Input 2 (INPUT2) 3: Measured variable Output 1 (MEAS1) 4: Measured variable Output 2 (MEAS2) 5: Input 1 – Input 2 6: Input 2 – Input 1 6 Absolute value of measured variable for the limit value 7 1: Gradient dx/dt Note: Drift monitoring is realised by difference calculation. Only measured variables of the same unit may be linked. |
| | | | 1 | 0 | Measure variable for Limit value 2 (same as Limit value 1) |
| 40552 | ALARMSETA | UINT8 | Relay and alarm (Relay 1) | | |
| | | | 0 | 00h | Relay 1, LED Relay 1 <i>Bit Description</i> 0 Limit value 1 1 Limit value 2 2 Sensor breakage Input 1 or 2 3 Sensor short circuit Input 1 or 2 7 Inverted These settings may all be combined with each other. |

| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---------|-------------|-----------|---|--------------------------|--|
| | | | 1 | 00h | Alarm1, LED Alarm <i>Bit Description</i> 0 Limit value 1 1 Limit value 2 2 Sensor breakage Input 1 or 2 3 Sensor short circuit Input 1 or 2 These settings may all be combined with each other. |
| 40553 | TON | REAL | | 0.0 | Alarms rise delay [s]: 0..60 |
| 40555 | TOFF | REAL | | 0.0 | Alarms drop delay [s]: 0..60 |
| 40557 | TONLIMITA | REAL | | 0.0 | Limit values 1,2: rise delay [s]: 0..3600 |
| 40559 | TOFFLIMITA | REAL | | 0.0 | Limit values 1,2: drop delay [s]: 0..3600 |
| 40561 | LIMIT1ON | REAL | | 0.0 | Switching-on threshold Limit value 1, unit of LIMIT1 |
| 40563 | LIMIT1OFF | REAL | | 0.0 | Switching-off threshold Limit value 1, unit of LIMIT1 |
| 40565 | LIMIT2ON | REAL | | 0.0 | Switching-on threshold Limit value 2, unit of LIMIT2 |
| 40567 | LIMIT2OFF | REAL | | 0.0 | Switching-off threshold Limit value 2, unit of LIMIT2 |
| 40569 | OUTSET1 | UINT16 | | 05h at VB604s 01h | Output settings Output 1 <i>Bit Description</i> 0-1 Output limit 0: ± 0 mA or 0 V 1: ± 1 mA or 0.5 V 2: ± 2 mA or 1 V 3: $-0.2/+0.5$ mA or $-0.1/+0.25$ V (e.g. 3.8 mA ... 20.5 mA) 2 Signal flow 0: Interrupted (only possible with VB604s) 1: Activated (V604s) 3 Output configuration 0: Current output Inverting 0: normal , 1: inverted 4 Table 0: without , 1: with table 5 Output in case of a fault 6-7 0: PERCENTx , 1: ERRVALx in case of fault Input 1 2: ERRVALx in case of fault Input 2 3: ERRVALx in case of fault Input 1 or 2 Transmission function 0: User-defined 8-15 1: Linear 2: Quadratic 3: Volume of a horizontal cylinder |
| 40570 | OUTRANGE1 | REAL | | | Output range Output 1 <i>Automatic parameter correction²</i> 0 4.0 Minimum value $-20...20$ [mA] / $-10...10$ [V] 1 20.0 Maximum value $-20...20$ [mA] / $-10...10$ [V] |
| 40574 | TRIM1 | REAL | | | Output trimming Output 1 <i>Automatic parameter correction²</i> 0 0.0 Offset trimming [in % of the output range, setting range $\pm 10\%$] ¹ 1 100.0 Gain trimming [in % of the output range, setting range 90...110%] ¹ |
| 40578 | ERRVAL1 | REAL | | 0.0 | Output value Output 1 in case of a fault [in % of the output range, setting range $-10...+110\%$] ¹ |
| 40580 | OUTSET2 | UINT16 | | 05h, at VB604s 01h | Output settings Output 2 (same as Output 1) |
| 40581 | OUTRANGE2 | REAL | | | Output range Output 2 0 4.0 Minimum value $-20...20$ [mA] / $-10...10$ [V] 1 20.0 Maximum value $-20...20$ [mA] / $-10...10$ [V] |
| 40585 | TRIM2 | REAL | | | Output trimming Output 2 0 0.0 Offset trimming [in % of the output range, setting range $\pm 10\%$] ¹ 1 100.0 Gain trimming [in % of the output range, setting range 90...110%] ¹ |

| Address | Description | Data type | # | Default | Description |
|---------|-------------|-----------|------------------------|---------|--|
| 40589 | ERRVAL2 | REAL | | 0.0 | Output value Output 2 in case of a fault [in % of the output range, setting range -10...+110%] ¹ |
| 40591 | GRAD_TIME | REAL | | 1.0 | Time span between two measured values for gradient calculation of limit values in seconds Range: 4 x TSET ... 26210 s <i>Automatic parameter correction</i> ² |
| 40593 | NUMTAB | UINT8 | Number of table values | | |
| | | | 0 | 0 | Number of table values Table 1 <i>Automatic parameter correction</i> ² |
| | | | 1 | 0 | Number of table values Table 2 <i>Automatic parameter correction</i> ² |
| 40594 | TAB1_YA | REAL | | -10.0 | Table 1: Y-value (-10%) in % of the measuring range |
| 40596 | TAB1_X | REAL[20] | | 0.0 | Table 1: X-values in % of the measuring range |
| 40636 | TAB1_Y | REAL[20] | | 0.0 | Table 1: Y-values in % of the measuring range |
| 40676 | TAB1_YE | REAL | | 110.0 | Table 1: Y-value (110%) in % of the measuring range |
| 40678 | TAB2_YA | REAL | | -10.0 | Tabelle 1: Y-Wert (-10%) in % vom Messbereich |
| 40680 | TAB2_X | REAL[20] | | 0.0 | Tabelle 1: X-Werte in % vom Messbereich |
| 40720 | TAB2_Y | REAL[20] | | 0.0 | Tabelle 1: Y-Werte in % vom Messbereich |
| 40760 | TAB2_YE | REAL | | 110.0 | Tabelle 1: Y-Wert (110%) in % vom Messbereich |

¹ Max. +/-22 mA or +/-11 V

² Automatic correction of parameters in the device.

Each parameter must range within permitted limits. These partly depend on other parameters.

If parameters determining the limits of dependent parameters are changed,

(e.g. measuring range is dependent on the type of measurement), the respective parameters are automatically limited to the permitted parameters. The status will show that such a correction has taken place.

Limitations of configuration parameters

Options to combine types of measurement

Register: 40523, 40534

The numerous types of measurement can be combined with each other in different ways.

See Table 3 p.19

The "earthed" combination is used if both sensors are connected to each other.

Measuring ranges

Register: 40524, 40535

see table 1 / page 4

Due to linking and scaling, the measuring ranges are rescaled to different ranges.

This is automatically realised in the device.

Abbreviations:

k_1 : SCALE1

k_2 : SCALE2

$T_{1a} \dots T_{1e}$ INPRANGE1 $Min1 = T_{1a} * k_1$ $Max1 = T_{1e} * k_1$

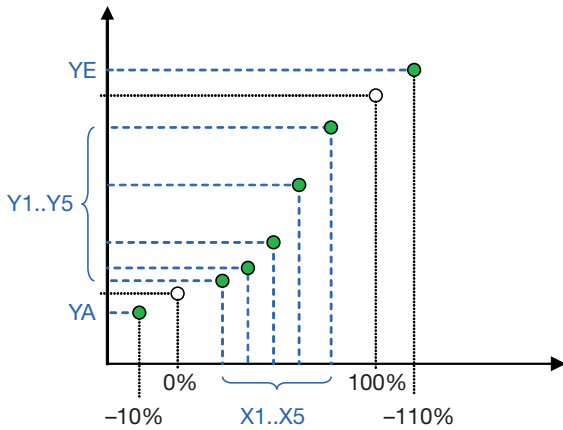
$T_{2a} \dots T_{2e}$ INPRANGE2 $Min2 = T_{2a} * k_2$ $Max2 = T_{2e} * k_2$

| Matrix | Minimum value MEAS1 | Maximum value MEAS1 |
|-------------|---------------------|---------------------|
| Input 1 | Min1 | Max1 |
| Input 2 | Min2 | Max2 |
| Input 1 + 2 | Min1 + Min2 | Max1 + Max2 |
| Input 1 - 2 | Min1 - Max2 | Max1 - Min2 |

| Matrix | Minimum value MEAS1 | Maximum value MEAS1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------------|---------------------|---------|--|------|------|------|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Input 2 - 1 | Min2 - Max1 | Max2 - Min1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Input 1 * 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Input 1</th> <th colspan="2">Input 2</th> </tr> <tr> <th>Min1</th> <th>Max1</th> <th>Min2</th> <th>Max2</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>≥0</td> <td>>0</td> <td>≥0</td> <td>>0</td> </tr> <tr> <td><0</td> <td>≤0</td> <td>≥0</td> <td>>0</td> </tr> <tr> <td><0</td> <td>>0</td> <td>≥0</td> <td>>0</td> </tr> <tr> <td>≥0</td> <td>>0</td> <td><0</td> <td>≤0</td> </tr> <tr> <td><0</td> <td>≤0</td> <td><0</td> <td>≤0</td> </tr> <tr> <td>>0</td> <td>>0</td> <td><0</td> <td>≤0</td> </tr> <tr> <td>≥0</td> <td>>0</td> <td><0</td> <td>>0</td> </tr> <tr> <td><0</td> <td>≤0</td> <td><0</td> <td>>0</td> </tr> <tr> <td><0</td> <td>>0</td> <td><0</td> <td>>0</td> </tr> </tbody> </table> | Input 1 | | Input 2 | | Min1 | Max1 | Min2 | Max2 | ≥0 | >0 | ≥0 | >0 | <0 | ≤0 | ≥0 | >0 | <0 | >0 | ≥0 | >0 | ≥0 | >0 | <0 | ≤0 | <0 | ≤0 | <0 | ≤0 | >0 | >0 | <0 | ≤0 | ≥0 | >0 | <0 | >0 | <0 | ≤0 | <0 | >0 | <0 | >0 | <0 | >0 | <table border="1"> <tbody> <tr> <td>Min1 * Min2</td> <td>Max1 * Max2</td> </tr> <tr> <td>Min1 * Max2</td> <td>Max1 * Min2</td> </tr> <tr> <td>Min1 * Max2</td> <td>Max1 * Max2</td> </tr> <tr> <td>Min2 * Max1</td> <td>Min1 * Max2</td> </tr> <tr> <td>Max1 * Max2</td> <td>Min1 * Min2</td> </tr> <tr> <td>Max1 * Min2</td> <td>Min1 * Min2</td> </tr> <tr> <td>Max1 * Min2</td> <td>Max1 * Max2</td> </tr> <tr> <td>Min1 * Max2</td> <td>Min1 * Min2</td> </tr> <tr> <td>Min (Min1 * Max2, Min2 * Max1)</td> <td>Max (Min1 * Min2, Max1 * Max2)</td> </tr> </tbody> </table> | Min1 * Min2 | Max1 * Max2 | Min1 * Max2 | Max1 * Min2 | Min1 * Max2 | Max1 * Max2 | Min2 * Max1 | Min1 * Max2 | Max1 * Max2 | Min1 * Min2 | Max1 * Min2 | Min1 * Min2 | Max1 * Min2 | Max1 * Max2 | Min1 * Max2 | Min1 * Min2 | Min (Min1 * Max2, Min2 * Max1) | Max (Min1 * Min2, Max1 * Max2) |
| Input 1 | | Input 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min1 | Max1 | Min2 | Max2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ≥0 | >0 | ≥0 | >0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <0 | ≤0 | ≥0 | >0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <0 | >0 | ≥0 | >0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ≥0 | >0 | <0 | ≤0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <0 | ≤0 | <0 | ≤0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| >0 | >0 | <0 | ≤0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ≥0 | >0 | <0 | >0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <0 | ≤0 | <0 | >0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <0 | >0 | <0 | >0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min1 * Min2 | Max1 * Max2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min1 * Max2 | Max1 * Min2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min1 * Max2 | Max1 * Max2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min2 * Max1 | Min1 * Max2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Max1 * Max2 | Min1 * Min2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Max1 * Min2 | Min1 * Min2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Max1 * Min2 | Max1 * Max2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min1 * Max2 | Min1 * Min2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Min (Min1 * Max2, Min2 * Max1) | Max (Min1 * Min2, Max1 * Max2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Minimum value (Input 1, 2) | Min (Min1, Min2) | Min (Max1, Max2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maximum value (Input 1, 2) | Max (Min1, Min2) | Max (Max1, Max2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mean value (Input 1, 2) | (Min1 + Min2)/2 | (Max1 + Max2)/2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sensor backup Input 1 | Min1 ¹ | Max1 ¹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sensor backup Input 2 | Min2 ¹ | Max2 ¹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sensor backup minimum value (Input 1, 2) | Min1 ¹ | Max2 ¹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sensor backup maximum value (Input 1, 2) | Min1 ¹ | Max2 ¹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sensor backup mean value (Input 1, 2) | Min1 ¹ | Max2 ¹ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

¹ $k_1 = k_2$, $T_{1a} = T_{2a}$, $T_{1e} = T_{2e}$

Linearisation tables



The transmission functions stored in registers OUTSET1 or OUTSET2 constitute information for the PC software to generate the desired transmission function with the table values. This information is irrelevant for the device.

Characteristic curves:

- User-defined, linear, quadratic
- Volume of a horizontal cylinder:

$$y = \frac{1}{\pi} \cdot \left[\arccos(1 - 2x) - 2 \cdot \sqrt{x - x^2} \cdot (1 - 2x) \right] \quad (h/2r = x=0..1, \quad y=0..1)$$

7. Electric connections

| Circuit | Terminals | Remarks |
|-----------------------------|----------------------------------|----------------------|
| Measuring input | 1 to 8 | See Table 2, page 18 |
| Output 1 Output 2 | 11 (+), 12 (-) 10 (+), 12 (-) | |
| Relay contact | 9, 13 | |
| Power supply | 15 (+/~) 16 (-/~) | Note polarity at DC |
| Bus-/programming connection | +, -, GND | Front plug |

Wiring with 2 input sensors

If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3!



If 2 input sensors or input variables are used, these must be free of potential or galvanically isolated against each other, on principle! Otherwise, the transmitter may be damaged. Exceptions:

- In case of a permitted input combination¹ with common (and approved) connections on Terminal 4.
E.g. direct voltage mV (Terminal 3, 4) & direct voltage V (Terminal 6, 4)
- In case of a permitted input combination¹ with the same reference potential (e.g. earth) on Terminal 4 and 8
E.g. 2 thermocouples (on Terminals 3, 4 or 7, 8) with earthed sensor tips or two mV inputs with a common earth potential on Terminals 4 and 8.
In these cases, the specified types of measurement must be configured for earthed sensors.

¹ See Table 3 "Options to combine types of measurement" page 19

Table 2: Connections of inputs

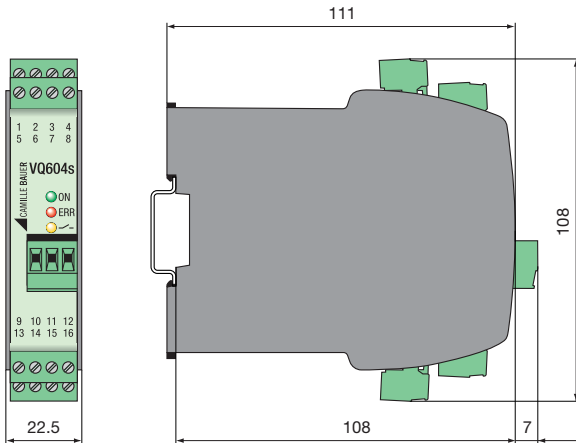
| Types of measurement | Wiring | |
|---|---------|---------|
| | Input 1 | Input 2 |
| Direct voltage mV | | |
| Thermocouple with external cold junction thermostat or internally compensated | | |
| Thermocouple with Pt100 at the terminals at the same input | | |
| Thermocouple with Pt100 at the terminals at the other input | | |
| Resistance thermometer or resistance measurement 2-wire | | |
| Resistance thermometer or resistance measurement 3-wire | | |
| Resistance thermometer or resistance measurement 4-wire | | |

| Types of measurement | Wiring | |
|-----------------------------------|---------|---------|
| | Input 1 | Input 2 |
| Resistance teletransmitter WF | | |
| Resistance Teletransmitter WF-DIN | | |
| Direct voltage mA | | |

Table 3: Measuring method combination options

| Input 1 measuring method | Input 2 measuring method | U [mV] | TC ext. | TC int. | R 2L | R 3L | RTD 2L | RTD 3L | I [mA] |
|--------------------------|--------------------------|--------|---------|---------|------|-------|--------|--------|--------|
| | Terminals | 7,8 | 7,8 | 7,8 | 2,8 | 2,7,8 | 2,8 | 2,7,8 | 6,4 |
| U [mV] earthed | 3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| I [mA] | 5,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| TC ext. earthed | 3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| TC int. earthed | 3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| R 2L | 1,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| R 3L | 1,3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| R 4L | 1,2,3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| RTD 2L | 1,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| RTD 3L | 1,3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| WF | 1,3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| WF_DIN | 1,3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| RTD 4L | 1,2,3,4 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |



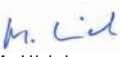
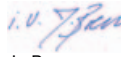
8. Dimensional drawing



9. Accessories

USB-RS485 converter
(for SINEAX V604s programming): Article No. 163 189

10. Conformity declaration

| | | |
|---|---|---|
|  EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  CAMILLE BAUER EC DECLARATION OF CONFORMITY | | |
| Dokument-Nr./ Document.No.: | VQ604s_CE-konf.DOC | |
| Hersteller/ Manufacturer: | Camille Bauer AG Switzerland | |
| Anschrift / Address: | Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen | |
| Produktbezeichnung/ Product name: | Programmierbarer multifunktionaler Messumformer Programmable multifunctional transmitter | |
| Typ / Type: | Sineax VQ604s | |
| <p>Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein, nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:</p> <p>The above mentioned product has been manufactured according to the regulations of the following European directives proven through compliance with the following standards:</p> | | |
| Nr. / No. | Richtlinie / Directive | |
| 2004/108/EG | Elektromagnetische Verträglichkeit - EMV-Richtlinie | |
| 2004/108/EC | Electromagnetic compatibility - EMC directive | |
| EMV / EMC | Fachgrundnorm / Generic Standard | Messverfahren / Measurement methods |
| Störaussendung / Emission | EN 61000-6-4 : 2007 | EN 55011 : 2007+A2:2007 |
| Störfestigkeit / Immunity | EN 61000-6-2 : 2005 | IEC 61000-4-2: 1995+A1:1998+A2:2001 IEC 61000-4-3: 2006+A1:2007 IEC 61000-4-4: 2004 IEC 61000-4-5: 2005 IEC 61000-4-6: 2008 IEC 61000-4-11: 2004 |
| Nr. / No. | Richtlinie / Directive | |
| 2006/95/EG | Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen - Niederspannungsrichtlinie - CE-Kennzeichnung : 95 | |
| 2006/95/EC | Electrical equipment for use within certain voltage limits - Low Voltage Directive - Attachment of CE marking : 95 | |
| EN/Norm/Standard | IEC/Norm/Standard | |
| EN 61010-1: 2010 | IEC 61010-1: 2010 | |
| Ort, Datum / Place, date: | Wohlen, 16.Januar 2012 | |
| Unterschrift / signature: | | |
|  |  | |
| M. Ulrich Leiter Technik / Head of engineering | J. Brem Qualitätsmanager / Quality manager | |